

# מדריך למשתמש עבור Nokia 2610

---



9248239  
Issue 1

הצהרת תאימות  
NOKIA CORPORATION מצהירה בזאת כי המוצר RH-86 תואם לדרישות המחייבות ולתנאים ולוונטיים אחרים בהנחיה 1999/5/EC.  
העתק של הצהרת התאימות-Declaration of Conformity ניתן למצוא  
[http://www.nokia.com/phones/declaration\\_of\\_conformity/](http://www.nokia.com/phones/declaration_of_conformity/)

CE 0434

מכל האשפה המסומן בעל הגלגלים מציין שבתחומי האיחוד האירופי יש להעביר את המוצר בתום חייו לאיסוף נפרד. כלל זה חל על המכשיר שברשותך וגם על כל אביזרי ההעשרה שמסומנים בסמל זה. אל תשליך מוצרים אלה לפח האשפה העירוני הרגיל.



Copyright © 2006 Nokia. כל הזכויות שמורות.

שכפול, העברה, הפצה או אחסון של חלק כלשהו ממסמך זה או של כולו בכל צורה שהיא, מבלי לקבל היתר בכתב מראש מ-Nokia, אסורים.

Nokia Connecting People, Nokia Xpress-on-ו הם סימנים מסחריים או סימנים מסחריים רשומים של Nokia Corporation. שמות אחרים של מוצרים וחברות אחרות המוזכרים במסמך זה, עשויים להיות סימנים מסחריים או שמות מסחריים של הבעלים המיוחסים להם.

Nokia tune הוא סימן קולי של Nokia Corporation.

US Patent No 5818437 and other pending patents. T9 text input software Copyright (C) 1997-2006. Tegic Communications, Inc. All rights reserved.



Includes RSA BSAFE cryptographic or security protocol software from RSA Security.



Java is a trademark of Sun Microsystems, Inc.

Nokia מפעילה מדיניות של פיתוח מתמשך. Nokia שומרת לעצמה את הזכות לבצע שינויים ושיפורים בכל המוצרים במסמך זה ללא הודעה מוקדמת.

Nokia לא תהיה אחראית בכל דרך שהיא לאובדן נתונים או הכנסה או כל נזקים מיוחדים, מקריים, תוצאתיים או עקיפים שייגרמו בכל אופן שהוא.

תוכן מסמך זה ניתן "כפי שהוא" (as is). מלבד האחריות הנדרשת לפי החוק החל, לא תינתן אחריות מכל סוג שהוא, מפורשת או משתמעת, לרבות אחריות משתמעת לסחירות והתאמה מסוימת הנוגעת לדיוק, לאמינות או לתוכן של מסמך זה. Nokia שומרת לעצמה את הזכות לתקן מסמך זה או לסגת ממנו בכל עת ללא הודעה מראש. הזמיות של מוצרים מסוימים עשויה להשתנות מאזור לאזור. אנא פנה אל ספק נוקיה הקרוב אליך.

מכשיר זה עשוי להכיל חומרים, טכנולוגיות או תוכנה הכפופים לחוקי ייצוא ולתקנות היצוא של ארה"ב ומדינות אחרות. פעולה הנוגדת את החוק אסורה בהחלט.

9248239/Issue 1

|    |                                        |
|----|----------------------------------------|
| 6  | למען בטחונך.....                       |
| 9  | מידע כללי.....                         |
| 9  | קודי גישה.....                         |
| 10 | 1. צעדים ראשונים.....                  |
| 10 | התקנת כרטיס ה-SIM וסוללה.....          |
| 11 | טעינת הסוללה.....                      |
| 11 | אחידה נכונה.....                       |
| 12 | 2. מכשיר הטלפון.....                   |
| 12 | מקשים וחלקים.....                      |
| 13 | מצב המתנה.....                         |
| 13 | מצב הדגמה.....                         |
| 13 | נעילת מקשים.....                       |
| 14 | 3. פונקציות שיחה.....                  |
| 14 | ביצוע שיחה ומענה לשיחה.....            |
| 14 | רמקול.....                             |
| 15 | 4. כתיבת טקסט.....                     |
| 16 | 5. פונקציות תפריטים.....               |
| 16 | הודעות.....                            |
| 16 | הגדרות עבור הודעות טקסט ומולימדיה..... |
| 16 | הודעות טקסט (שירות רשת).....           |
| 17 | הודעות מולימדיה (MMS) (שירות רשת)..... |
| 17 | הודעות הבזק (שירות רשת).....           |
| 18 | הודעת שמע.....                         |
| 18 | הודעות קוליות.....                     |
| 18 | יישום הדואר האלקטרוני.....             |
| 19 | אנשי קשר.....                          |

|    |                                       |
|----|---------------------------------------|
| 20 | יומן                                  |
| 20 | הגדרות                                |
| 20 | הגדרות צליל                           |
| 21 | הקיצורים שלי                          |
| 21 | הגדרות שיחה וטלפון                    |
| 21 | הגדרות תצוגה, שעה ותאריך              |
| 22 | קישוריות - חיבור GPRS                 |
| 22 | הגדרות אביזר העשרה                    |
| 22 | הגדרות תצורה                          |
| 23 | תפריט מפעיל                           |
| 23 | גלריה                                 |
| 23 | מדיה                                  |
| 23 | רשמקול                                |
| 24 | ארגונית                               |
| 24 | שעון מעורר ולוח-שנה                   |
| 24 | מחשבון                                |
| 25 | יישומים                               |
| 25 | אינטרנט                               |
| 25 | חיבור לשירות וגלישה בדפי שירות        |
| 26 | הגדרות מראה דפדפן                     |
| 26 | קובצי Cookie זיכרון מטמון             |
| 27 | דואר נכנס שירות (שירות רשת)           |
| 27 | אבטחת דפדפן                           |
| 27 | שירותי SIM                            |
| 28 | <b>6. מידע על סוללות</b>              |
| 28 | טעינה ופריקה                          |
| 29 | הנחיות לאימות המקורות של סוללות Nokia |
| 31 | <b>7. אביזרי העשרה</b>                |
| 32 | <b>טיפול ותחזוקה</b>                  |
| 33 | <b>מידע בטיחות נוסף</b>               |

קרא את ההנחיות הפשוטות הבאות. אי-הקפדה עליהן עלולה להיות מסוכנת ואף בלתי חוקית. למידע נוסף קרא את המדריך המלא למשתמש.

## הפעלה בטוחה

אל תפעיל את הטלפון כשהשימוש בטלפון סלולרי אסור, או כשהשימוש בטלפון סלולרי עלול לחולל הפרעות או להוות סכנה.



## זהירות בדרכים קודמת לכל

ציית לכל החוקים המקומיים. שמור תמיד את ידיך חופשיות לתפעול הרכב במהלך הנהיגה חייבת להיות מוקדשת בראש ובראשונה לבטיחות בדרכים.



## הפרעות

כל הטלפונים הסלולריים עלולים לסבול מהפרעות, שעלולות להשפיע על הביצועים שלהם.



## כבה בבתי חולים

ציית לכל ההגבלות. כבה את הטלפון בקרבת ציוד רפואי.



## כבה במטוסים

ציית לכל ההגבלות. מכשירים סלולריים עלולים לחולל הפרעות במטוס.



## כבה בתחנות דלק

אל תשתמש בטלפון בתחנות דלק. אל תשתמש בטלפון בקרבת דלק או כימיקלים.



## כבה במקום שמופעלים בו חומרי נפץ

ציית לכל ההגבלות. אל תשתמש בטלפון במקום שמופעלים בו חומרי נפץ.



## שימוש נכון

אחוז במשיר בדרך הרגילה בלבד, כמוסבר בתיעוד המוצר. אל תיגע באנטנה שלא לצורך.



### שירות מוסמך

רק טכנאי שירות מוסמך רשאי להתקין או לתקן מוצר זה.



### אביזרי העשרה וסוללות

השתמש רק באביזרי העשרה ובסוללות מאושרים. אין לחבר מוצרים שאינם תואמים.



### עמידות במים

הטלפון שברשותך אינו עמיד במים. הקפד שיישאר יבש.



### עותקי גיבוי

זכור להכין עותקי גיבוי, או לשמור רישום כתוב של כל המידע החיוני ששמור בטלפון שלך.



### חיבור למכשירים אחרים

בעת חיבור הטלפון למכשיר אחר, עיין בהוראות הבטיחות שבמדריך למשתמש שלו. אין לחבר מוצרים שאינם תואמים.



### שיחות חירום

ודא שהטלפון מופעל ונמצא באזור שקיימת בו קליטה סלולרית. לחץ על מקש הסיום כמספר הפעמים הדרוש כדי לנקות את הצג ולחזור למסך הפתיחה. הזן את מספר החירום ואחר מכן לחץ על מקש השיחה. מסור את מיקומך. אל תנתק את השיחה עד שתתבקש לעשות זאת.



## ■ המכשיר

המכשיר הסלולרי המתואר במדריך למשתמש זה מאושר לשימוש ברשתות סלולריות מסוג GSM 1800 ו-EGSM 900. לקבלת מידע נוסף על רשתות סלולריות, פנה אל ספק השירות שלך.

בעת שימוש בתכונות שבמכשיר זה, ציית לכל החוקים וכבד את הפרטיות ואת הזכויות הלגיטימיות של אחרים.

**אזהרה:** כדי להשתמש בתכונות כלשהן במכשיר זה מלבד השעון המעורר, המכשיר חייב לפעול. אל תפעיל את המכשיר כששימוש במכשיר סלולרי עלול לחולל הפרעות או להוות סכנה.



כדי להשתמש בטלפון עליך לקבל שירות מספק שירותים סלולריים. חלק גדול ממאפייני מכשיר זה תלויים בתכונות של הרשת. ייתכן ששירותי רשת אלה לא יהיו זמינים בכל הרשתות הסלולריות, או שתצטרך להגיע להסדרים ספציפיים עם ספק השירות שלך, כדי שתוכל להשתמש בשירותי רשת. ייתכן שספק השירות שלך יצטרך לספק לך הנחיות נוספות על אודות השימוש בשירותי רשת אלה, ולהסביר איזה חיובים חלים עליהם. ברשתות מסוימות ייתכנו הגבלות, שעלולות להשפיע על אופן השימוש בשירותי רשת. לדוגמה, ייתכן שרשתות סלולריות מסוימות לא יתמכו בכל ערכות התווים או השירותים תלויי השפה. ייתכן שספק השירות שלך ביקש שתכונות מסוימות יבוטלו או לא יופעלו במכשיר שלך. במקרה זה, תכונות אלו לא יוצגו בתפריט המכשיר. ייתכן גם שהמכשיר שברשותך יוגדר באופן מיוחד. התצורה עשויה לכלול שינויים בשמות התפריטים, בסדר התפריטים ובסמלים. לקבלת מידע נוסף, פנה אל ספק השירות שלך.

מכשיר זה תומך בפרוטוקולי WAP 2.0 (כלומר, HTTP ו-SSL) שפועלים על פרוטוקולי TCP/IP. עבור חלק מהתכונות של מכשיר זה, כגון הודעות טקסט, הודעות מולטימדיה ותוכן והורדת יישומים, יש צורך בתמיכת רשת עבור הטכנולוגיות האמורות.

## ■ קודי גישה

קוד האבטחה המצורף לטלפון מסייע להגן על הטלפון מפני שימוש בלתי מורשה. קוד ברירת המחדל הוא 12345. קוד ה-PIN (מספר זיהוי אישי) המצורף לכרטיס ה-SIM, מסייע להגן על הכרטיס מפני שימוש בלתי מורשה. קוד ה-PIN2 המצורף לחלק מכרטיס ה-SIM, נדרש כדי לגשת לשירותים מסוימים אם תזין קוד ה-PIN או ה-PIN2 שגוי שלוש פעמים ברצף, שתבקש להזין קוד ה-PUK או ה-PUK2. אם קודים אלה אינם נמצאים ברשותך, פנה לספק השירות המקומי.

PIN מודול דרוש כדי לגשת למידע שבמודול האבטחה של כרטיס ה-SIM שלך. PIN לחתימה עשוי להידרש לחתימה דיגיטלית. סיסמת החסימה דרושה בעת שימוש ב**שירות חסימת שיחה**. כדי להגדיר את האופן שבו הטלפון משתמש בקודי גישה ובהגדרות אבטחה בחר **תפריט < הגדרות > אבטחה**.

## ■ התקנת כרטיס ה-SIM וסוללה

שמור את כל כרטיסי ה-SIM הרחק מהישג ידם של ילדים קטנים.

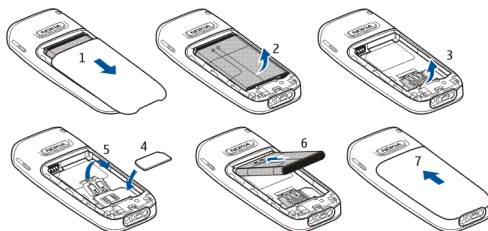
לקבלת מידע על זמינותם של שירותי כרטיס SIM, ומידע על השימוש בהם, פנה לספק כרטיס ה-SIM. ספק זה עשוי להיות ספק השירות, מפעיל הרשת הסלולרית או ספק אחר.

לפני הסרת הסוללה, כבה תמיד את המכשיר ונתק את המטען.

**הערה:** לפני הסרת הכיסויים, כבה תמיד את המכשיר ונתק אותו מהמטען ומכל מכשיר אחר. הימנע מנגיעה ברכיבים אלקטרוניים במהלך החלפת הכיסויים. הקד תמיד לאחסן את המכשיר ולהשתמש בו כשהכיסויים עליו.



1. לחץ והחלק את הכיסוי האחורי לכיוון החלק התחתון של הטלפון כדי להסיר את הכיסוי (1).
2. הסר את הסוללה על ידי הרמתה, כמוצג באיור (2).
3. הרם בזירות את מחזיק כרטיס ה-SIM באמצעות שקע האחיזה ופתח את המכסה המתקפל (3).
4. הכנס את כרטיס ה-SIM כך שהפינה הקטומה נמצאת בפינה הימנית העליונה ואזור המגע המזהבים פונה כלפי מטה (4). סגור את מחזיק כרטיס ה-SIM ולחץ עליו כך שייעל במקומו (5).
5. הכנס את הסוללה לתוך חריץ הסוללה (6).
6. יישר את הכיסוי האחורי עם גב הטלפון והחלק אותו כלפי מעלה. דחף את הכיסוי האחורי כלפי מעלה אל החלק העליון של הטלפון כדי לנעול אותו (7).



## ■ טעינת הסוללה

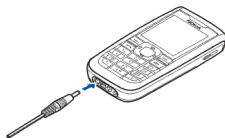
**אזהרה:** השתמש רק בסוללות, במטענים ובאביזרי העשרה שאושרו על ידי Nokia לשימוש בדגם מיוחד זה. שימוש בסוגים אחרים עלול לגרום לתפוגת כל אישור או אחריות, ועלול להיות מסוכן.



בדוק את מספר הדגם של כל מטען לפני חיבורו למכשיר זה. מכשיר זה נועד לשימוש כשהוא מקבל אספקת חשמל ממטען מדגם ACP-7, ACP-12 או AC-2. מכשיר זה נועד לשימוש עם סוללה מדגם BL-5C. למידע לגבי זמינותם של אביזרי העשרה מאושרים, פנה אל המשווק.

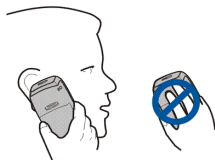
1. חבר את המטען לשקע חשמל בקיר.

2. חבר את המטען לסלפון.



## ■ אחיזה נכונה

במכשיר שברשותך מותקנת אנטנה פנימית.



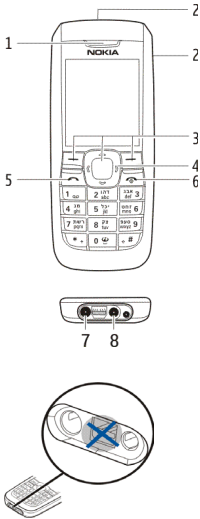
**הערה:** בדומה לכל מכשיר אחר שמשדר גלי רדיו, אין לגעת באנטנה שלא לצורך כשהמכשיר פועל. מגע באנטנה ישפיע על איכות השיחה, ועלול לגרום למכשיר לפעול בהספק גבוה מהדרוש. הימנעות מנגיעה באזור האנטנה במהלך הפעלת המכשיר תייעל את ביצועי האנטנה ואת משך חיי הסוללה.



## 2. מכשיר הטלפון

### ■ מקשים וחלקים

- אפרכסת (1)
  - רמקול (2)
  - מקשי בחירה (3)
  - מקש ניווט (מקש גלילה) (4)
  - מקש שיחה (5), לחץ על מקש השיחה פעם אחת כדי לגשת למספרים האחרונים שחויגו
  - מקש סיום ומקש הפעלה/כיבוי (6), לחץ לחיצה ארוכה להפעלה או לכיבוי של הטלפון, לחיצה קצרה לסיום שיחה פעילה או ליציאה מפונקציות
  - מחבר למטען (7)
  - מחבר לדיבורית אישית (8)
- הערה:** אל תיגע במחבר זה היות שהוא מיועד לשימושן של צוות שירות מוסמך בלבד.

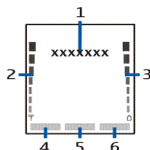


**אזהרה:** מקש הגלילה במכשיר זה עשוי להכיל ניקל. הוא אינו מיועד לבוא במגע ממושך עם העור. חשיפה ממושכת של העור לניקל עלולה לגרום רגישות לניקל.



## ■ מצב המתנה

כשהטלפון מוכן לשימוש, לפני שתזין תווים כלשהם, הוא נמצא במצב המתנה:



שם הרשת הסלולרית או לוגו המפעיל (1)

עוצמת האות של הרשת הסלולרית (2)

מידת הטעינה של הסוללה (3)

מקש הבחירה השמאלי הוא **קיצורים** (4) להצגת הפונקציות שברשימת הקיצורים האישיים.

בחר **אפשרות** < **בחירת אפשרויות** להצגת הרשימה של הפונקציות הזמינות שבאפשרותך להוסיף לרשימת האפשרויות. בחר בפונקציה **ארגון** < **העברה** ומקום לארגון מחדש של הפונקציות ברשימת הקיצורים שלך.

**תפריט** (5) **ושמע** (6)

## ■ מצב הדגמה

כדי להפעיל את הטלפון ללא כרטיס ה-SIM, הסכם להודעה **הפעלת טלפון ללא כרטיס SIM**. לאחר מכן השתמש בתכונות הטלפון שאינן מחייבות את כרטיס ה-SIM.

## ■ נעילת מקשים

בחר בזריזות **תפריט** < \* כדי לנעול או לבטל את נעילת לוח המקשים מניעת לחיצה בשוגג על המקשים. למענה לשיחה כשנעילת המקשים מופעלת, לחץ על מקש השיחה. עם סיום שיחה או בעת דחיית שיחה, המקשים נשארים נעולים.

בחר **תפריט** < **הגדרות** < **הגדרות טלפון** < **נעילת מקשים אוטומטית** < **מופעלת** כדי להגדיר את מקשי הטלפון כך שיינעלו באופן אוטומטי לאחר השהיה קבועה מראש, כשהטלפון במצב המתנה ולא נעשה שימוש בכל פונקציה בטלפון.

כשנעילת המקשים מופעלת, ייתכן שעדיין תוכל לחייג למספר החירום הרשמי שתוכנת במכשיר.

### ■ ביצוע שיחה ומענה לשיחה

לביצוע שיחת טלפון, הזן את מספר הטלפון כולל אזור החיוג, אם נדרש. יש לכלול את קידומת המדינה, אם נדרש. לחץ על מקש השיחה לחיוג למספר. במהלך שיחת הטלפון, גלול ימינה כדי להגביר או שמאלה כדי להחליש את עוצמת השמע באפרכסת או בדיבורית האישית.

כדי לענות לשיחה נכנסת, לחץ על מקש השיחה. כדי לדחות שיחה מבלי לענות, לחץ על מקש הסיום.

### ■ רמקול

אם זמין, באפשרותך לבחור **רמקול** או **רגיל** כדי להשתמש ברמקול או באפרכסת הטלפון בזמן שיחה.

**אזהרה:** אל תקרב את המכשיר לאוזןך כשהרמקול פועל, כי עוצמת השמע עלולה להיות חזקה ביותר. 

באפשרותך להזין טקסט באמצעות קלט טקסט חזוי . ובאמצעות קלט טקסט רגיל . כדי להשתמש בקלט טקסט רגיל, לחץ על המקש שוב ושוב עד להופעת האות. כדי להפעיל קלט טקסט חזוי במהלך כתיבה, בחר **אפשרות < חזוי מופעל >** לביטול הקלט החזוי, בחר **אפשרות < חזוי מופסק >**. בעת שימוש בטקסט חזוי כדי להזין את המילה הרצויה, לחץ על כל מקש פעם אחת עבור אות יחידה, אם המילה המוצגת היא המילה הרצויה, לחץ על **0** והתחל בכתיבת המילה הבאה. כדי לשנות את המילה, לחץ שוב ושוב על \* עד להופעת המילה הרצויה. אם? מוצג אחרי המילה, פירוש הדבר שהמילה אינה נמצאת במילון. כדי להוסיף את המילה למילון, בחר **איות**, הזן את המילה (באמצעות קלט טקסט רגיל) ובחר **שמירה**. עזות לכתיבת טקסט: להוספת רווח, לחץ על **0**. כדי לשנות במהירות את שיטת הזנת הטקסט, לחץ שוב ושוב על **#** ובדוק את המחוון בחלק העליון של התצוגה. להוספת מספר, לחץ לחיצה ממושכת על מקש המספר הרצוי. לקבלת רשימה של תווים מיוחדים בעת שימוש בקלט טקסט רגיל, לחץ על \*; בעת שימוש בקלט טקסט חזוי, לחץ לחיצה ארוכה על \*.

פונקציות הטלפון מקובצות בתפריטים. לא כל הפונקציות או האפשרויות מתוארות במדריך. במצב המתנה, בחר **תפריט** ואת התפריט ותפריט המשנה הרצויים. בחר **יציאה** או **חזרה** כדי לצאת מרמת התפריט הנוכחית. לחץ על מקש הסיום כדי לחזור ישירות למצב המתנה. כדי לשנות את תצוגת התפריט, בחר **אפשרות** < **תצוגת תפריט ראשי** < **רשימה** או **סמלים**.



### ■ הודעות

ניתן להשתמש בשירותי ההודעות רק אם הם נתמכים על ידי הרשת הסלולרית או ספק השירות.

### הגדרות עבור הודעות טקסט ומוליטימדיה

בחר **תפריט** < **שירותי הודעות** < **הגדרות הודעה** < **הודעות טקסט** < **מוקדי הודעות**. כרטיס ה-SIM שברשותך תומך ביותר ממוקד הודעות אחד, בחר או הוסף את המודק שבו ברצונך להשתמש. ייתכן שעליך לקבל את מספר המוקד מספק השירות.

בחר **תפריט** < **שירותי הודעות** < **הגדרות הודעה** < **הודעות מוליטימדיה**, ואת ההגדרות הבאות: **גודל תמונה (מוליטימדיה)**, באפשרותך להגדיר את גודל התמונה בעת הוספת התמונה בהודעת מוליטימדיה.

**אפשר קבלת מוליטימדיה**, בחר **לא**, **כן**, או **ברשת מקומית** כדי להשתמש בשירות המוליטימדיה. **הגדרות תצורה**, בחר את ספק ברירת המחדל לאחזור הודעות מוליטימדיה. גלול אל **חשבון** כדי להשתמש בחשבונות המסופקים על-ידי ספק השירות ולבחור את החשבון שבו ברצונך להשתמש. ייתכן שתקבל את ההגדרות כהודעת תצורה מספק השירות.

**פרסומות מותרות**, כדי לבחור אם להתיר קבלת הודעות המוגדרות כפרסומות. הגדרה זו אינה מוצגת אם הפונקציה **אפשר קבלת מוליטימדיה** מוגדרת כ**לא**.

### הודעות טקסט (שירות רשת)

בחר **תפריט** < **שירותי הודעות** < **יצירת הודעה** < **הודעת טקסט**.

באמצעות שירות ההודעות הקצרות (SMS) באפשרותך לשלוח ולקבל הודעות מרובות-חלקים, שמורכבות מכמה הודעות טקסט רגילות. החיוב עשוי להיות מבוסס על מספר ההודעות הרגילות שנדרשות להודעה מרובת חלקים. שים לב ששימוש בתווים מיוחדים (unicode) דורש מקום רב יותר. הסמל המהבהב ✉ מציין שזיכרון ההודעות מלא. לפני שתוכל לקבל הודעות חדשות, עליך למחוק כמה מההודעות הישנות.

## הודעות מולטימדיה (MMS) (שירות רשת)

בחר **תפריט** < **שירותי הודעות** < **יצירת הודעה** < **הודעות מולטימדיה**.

 **הערה:** רק מכשירים שתומכים בתכונות תואמות מסוגלים לקבל הודעות מולטימדיה ולהציגן. המראה של הודעה עשויה להשתנות בהתאם למכשיר המקבל.

הרשת הסלולרית עלולה להגביל את הגודל של הודעות MMS. אם התמונה שהוכנסה חורגת ממגבלה זו, ייתכן שהמכשיר יקטין אותה כדי שניתן יהיה לשלוח אותה ב-MMS. הודעת מולטימדיה עשויה להכיל טקסט, קול ותמונה.

לא ניתן לקבל הודעות מולטימדיה במהלך שיחה, במהלך משחק או כשייטום Java אחר פועל. שידור הודעות מולטימדיה עלול להיכשל מסיבות שונות, ולכן אל תסמוך עליהן בלבד לקיום תקשורת חיונית. הגנות על זכויות יוצרים עלולות למנוע העתקה, שינוי או העברה של תמונות, מוזיקה (לרבות סוגי צלצול) ותכנים אחרים.

הטלפון תומך בשליחה ובקבלה של הודעות מולטימדיה שמכילות כמה עמודים (שקופיות). להוספת שקופית להודעה, בחר **אפשרות** < **הוספה** < **שקופית**. להגדרת המרווח בין השקופיות, בחר **תזמון שקופית**. כשהודעת מולטימדיה חדשה ממתינה והזיכרון להודעות מלא, הסמל ✉ מהבהב ומוצגת ההודעה **הזיכרון מלא**. **לא ניתן לקבל הודעות**. מוצג לקבלת ההודעה, בחר **אישור** < **כן** ותיקיה שממנה יימחקו הודעות ישנות.

## הודעות הבזק (שירות רשת)

הודעות הבזק הן הודעות טקסט שמוצגות מיד עם קבלתן.

בחר **תפריט** < **שירותי הודעות** < **יצירת הודעה** < **הודעת הבזק**.



**הערה:** רק מכשירים שתומכים בתכונות הודעות הבזק תואמות מסוגלים לקבל הודעות הבזק מהבהבות ולהציגן.

## הודעת שמע

באפשרותך להשתמש בשירות הודעות המולטימדיה כדי ליצור ולשלוח הודעה קולית. שירות הודעות מולטימדיה חייב להיות מופעל כדי ליצור ולשלוח הודעה קולית.

בחר **תפריט** < **שירותי הודעות** < **יצירת הודעה** < **הודעת שמע**. הרשמוקול נפתח. כשתסיים להקליט הודעת שמע, הזן את מספר הטלפון של הנמען בשדה **אל**: כדי לשלוח את ההודעה. בחר **אפשרויות** להצגת האפשרויות הזמינות. לאחר מכן מספר טלפון **מאנשי קשר**, בחר **חיבור** < **איש קשר**.

כשהטלפון מקבל הודעות שמע, מוצגת ההודעה **התקבלה הודעת שמע 1** או מספר ההודעות והטקסט **התקבלו הודעות**. לפתיחת ההודעה, בחר **השמעה**; או, אם התקבלה יותר מהודעה אחת, בחר **הצגה** < **השמעה**. כדי להקשיב להודעה במועד מאוחר יותר, בחר **יצירה**. בחר **אפשרות** כדי להציג את האפשרויות הזמינות. כברירת מחדל, הודעת השמע מושמעת באמצעות האפרכסת. בחר **אפשרות** < **רמקול** כדי להשמיע אותה באמצעות הרמקול, בהתאם לרצונך.

## הודעות קוליות

תא קולי הוא שירות רשת, וייתכן שיהיה עליך להצטרף אליו כמנוי. לקבלת מידע מפורט ומספר תא קולי, פנה לספק השירות.

בחר **תפריט** < **שירותי הודעות** < **הודעות קוליות**.

## יישום הדואר האלקטרוני

יישום הדואר האלקטרוני (שירות רשת) מאפשר לגשת לחשבון הדואר התואם שלך מהטלפון. לפני שתוכל לשלוח ולקבל דואר אלקטרוני, ייתכן שעליך לקבל חשבון דואר אלקטרוני ואת ההגדרות הנדרשות. ייתכן שתקבל את ההגדרות כהודעת תצורה.

כדי לכבות ולשלוח דואר אלקטרוני, בחר **תפריט** < **שירותי הודעות** < **דואר אלקטרוני** < **כתיבת דוא"ל חדש**. אם מוגדר יותר מחשבון דואר אלקטרוני אחד, בחר את החשבון שממנו ברצונך לשלוח את הדואר האלקטרוני. כדי לצרף קובץ להודעת דואר אלקטרוני, בחר **אפשרות** < **צירוף קובץ** ואת הקבצים **גלריה**. כשתסיים להזין את הודעת הדואר האלקטרוני, בחר **שליחה** < **שליחה כעת**.

כדי להוריד הודעות דואר אלקטרוני שנשלחו אליך, בחר **תפריט** < **שירותי הודעות** < **דואר אלקטרוני** < **בדיקת דוא"ל חדש** ואת החשבון הרצוי. בתחילה מורדות רק כותרות הודעות הדואר. להורדת הודעת דואר שלמה, בחר **חזרה** < **תיבות דואר נכנס** ואת החשבון הרצוי, בחר את ההודעה החדשה **אחזור**.

 **חשוב:** נהג במשנה זהירות בעת פתיחת הודעות. הודעות דואר אלקטרוני עלולות להכיל תוכנה זדונית, או להזיק בדרך אחרת למכשיר או למחשב.

הטלפון שומר הודעות דואר אלקטרוני שהורדת מחשבון הדואר האלקטרוני שלך בתיקייה **תיבות דואר נכנס** תיבות דואר נכנס, תיקיות אחרות עשיות להיות: **טיטות** לשמירת הודעות דואר שלא סיימת, **ארכיון** לסידור ולשמירה של הודעות הדואר שלך, **תיבת דואר יוצא** לסידור ולשמירה של הודעות הדואר שלך ו**פריטים שנשלחו** לשמירת הודעות דואר שנשלחו. כדי לנהל תיקיות ואת תוכן הודעות הדואר בהן, בחר **אפשרות** להצגת האפשרויות הזמינות של כל תיקייה.



## ■ אנשי קשר

באפשרותך לשמור שמות ומספרי טלפון בזיכרון הטלפון ובזיכרון כרטיס ה-SIM. זיכרון הטלפון יכול לשמור אנשי קשר עם מספרי טלפון ופריטי טקסט. שמות ומספרי טלפון ששמורים בזיכרון כרטיס ה-SIM מסומנים על ידי .

לחיפוש איש קשר, בחר **תפריט** < **אנשי קשר** < **שמות** < **אפשרות** < **חיפוש**. גלול ברשימת אנשי הקשר או הזן את האות הראשונה של השם הרצוי. כדי להוסיף איש קשר, בחר **תפריט** < **אנשי קשר** < **שמות** < **אפשרות** < **הוסף איש קשר חדש**. להוסיף פרטים נוספים לאיש קשר, ודא שהזיכרון בשימוש הוא **טלפון** או **טלפון ו-SIM**. גלול לשם שאליו ברצונך להוסיף מספר או טקסט חדש ובחר **פרטים** < **אפשרות** < **הוספת פרטים**. כדי להעתיק איש קשר, בחר **אפשרות** < **העתקת איש קשר**. באפשרותך להעתיק שמות מספרי טלפון בין זיכרון אנשי הקשר בטלפון לבין זיכרון כרטיס ה-SIM. ניתן לשמור בזיכרון כרטיס ה-SIM שמות, ולצרף לכל שם מספר טלפון אחד. להקצאת מספר למקש חיוג מהיר, בחר **תפריט** < **אנשי קשר** < **חיוג מהיר** וגלול אל מספר החיוג המהיר הרצוי.

באפשרותך לשלוח ולקבל מידע איש קשר מהתקן תואם התומך בתקן vCard ככרטיס ביקור. כדי לשלוח כרטיס ביקור, חפש את איש הקשר שאת המידע לגביו ברצונך לשלוח, ובחר **אפשרות** < **שליחת כרטיס** < **דרך מוליטימדיה** או **דרך הודעות טקסט**. כשתקבל כרטיס ביקור, בחר **הצגה** < **שמירה** כדי לשמור את כרטיס הביקור בזיכרון הטלפון. להתעלמות מכרטיס ביקור, בחר **יציאה** < **כן**.

בחר **תפריט** < **אנשי קשר** < **הגדרות** כדי לקבוע את ההגדרות הבאות עבור אנשי קשר: **זיכרון נבחר** לבחירת זיכרון כרטיס ה-SIM או זיכרון הטלפון עבור אנשי הקשר. לשליפת שמות ומספרי טלפון משני הזיכרונות, בחר **טלפון ו-SIM**. לבחירת אופן התצוגה של שמות ומספרי טלפון באנשי קשר, בחר **תצוגת אנשי קשר**. כדי להציג את קיבולת הזיכרון הפנוי והזיכרון בשימוש, בחר **מצב זיכרון**.

## ■ יומן



הטלפון רושם את מספרי הטלפון של שיחות שלא נענו, של שיחות נכנסות ושל שיחות יוצאות, וכן את המשך המקורב של שיחותיך (שירות רשת). הרשת חייבת לתמוך בשירותים אלה והטלפון חייב להיות מופעל ולהימצא באזור הקליטה של הרשת הסלולרית.

בחר **תפריט** < **יומן** < **הצגת משך שיחה**, **מונה לנתוני מנות** או **מונה לחיבור נתוני מנות** כדי להציג מידע מקורב על ההתקשרויות האחרונות שלך.

**חשוב:** החיוב בפועל עבור שיחות ושירותים אצל ספק השירות שלך עשוי להשתנות בהתאם לתכונות הרשת הסלולרית, לעיגול זמנים לחיוב, למיסוי וכד'.

בחר **תפריט** < **יומן** ואת הרשימה המתאימה: **שיחות שלא נענו** להצגת הרשימה של מספרי הטלפון שמהם ניסו להתקשר אליך ללא הצלחה ואת מספר השיחות מהמתקשר, **שיחות נכנסות** להצגת רשימת השיחות האחרונות שהתקבלו או שנדחו, **שיחות יוצאות** להצגת רשימת המספרים האחרונים שחיוגו.

**מחיקת רשימות יומן** למחיקת רשימות השיחות האחרונות. לא ניתן לבטל פעולה זו.

באפשרותך להציג את התאריך ואת השעה של השיחה, לערוך או למחוק את מספר הטלפון מהרשימה, לשמור את המספר **באנשי קשר** או לשלוח הודעה למספר הטלפון.

## ■ הגדרות



בתפריט זה, באפשרותך להתאים הגדרות שונות בטלפון. כדי לאפס חלק מהגדרות התפריטים לערכיהם המקוריים, בחר **תפריט** < **הגדרות** < **שחזור הגדרות יצרן**.

## הגדרות צליל

בחר **תפריט** < **הגדרות** < **צליל** ושנה כל אחת מהאפשרויות הזמינות. הטלפון שברשותך תומך בסוגי צלצול בתבנית MP3. בנוסף, באפשרותך להגדיר את ההקלטות כסוגי צלצול.

בחר **התראה עבור** כדי להגדיר שהטלפון יצלצל רק עבור קבוצת מתקשרים נבחרת. גלול אל קבוצת המתקשרים שברצונך לבחור או בחר **כל השיחות** < **סימון**.

## הקיצורים שלי

בעזרת קיצורים אישיים באפשרותך לגשת במהירות לפונקציות בטלפון, שבהן אתה משתמש באופן תכוף.

בחר **תפריט** < **הגדרות** < **הקיצורים שלי** < **מקש בחירה ימני** כדי להקצות למקש הבחירה הימני פונקציה אחת של הטלפון.

בחר **תפריט** < **הגדרות** < **הקיצורים שלי** < **מקש ניווט** כדי לבחור פונקציות קיצור עבור מקש הניווט. גלול למקש הניווט הרצוי, בחר **שינוי** ופונקציה מהרשימה. כדי להסיר פונקציית קיצור מהמקש, בחר **(ריק)**. הקצאה מחדש של פונקציה עבור המקש, בחר **הקצאה**.

## הגדרות שיחה וטלפון

בחר **תפריט** < **הגדרות** < **שיחה** ואחת מהאפשרויות הבאות:

**הפניית שיחה** (שירות רשת) להפניית שיחות נכנסות. לקבלת פרטים, פנה אל ספק השירות.

**חיג חוזר אוטומטי** < **הפעלה** לביצוע עשרה ניסיונות לביצוע שיחה לאחר ניסיון כושל.

**שיחה ממתנה** < **הפעלה** כדי שהרשת הסלולרית תידע אותך על שיחה נכנסת במהלך שיחה אחרת (שירות רשת).

**שליחת זיהוי מתקשר שלי** (שירות רשת) < **קבוע מראש**, **כן** או **לא**.

בחר **תפריט** < **הגדרות** < **טלפון** < **הגדרות שפה** < **שפת הטלפון** כדי לקבוע את שפת התצוגה של הטלפון. אם תבחר **אוטומטי**, הטלפון בוחר את השפה על-פי המידע שבכרטיס ה-SIM.

## הגדרות תצוגה, שעה ותאריך

בחר **תפריט** < **הגדרות** < **תצוגה** < **חיסכון באנרגיה** < **הפעלה** לחיסכון מסוים בצריכת החשמל של הסוללה. שעון דיגיטלי מוצג כשלא נעשה שימוש באף פונקציה בטלפון למשך פרק זמן מסוים.

בחר **תפריט** < **הגדרות** < **שעה ותאריך**. גלול ל**שעון** כדי לבחור להציג את השעון במצב המתנה, לכוון את השעון ולבחור את אזור הזמן ואת תבנית השעה. גלול ל**תאריך** כדי להציג את התאריך במצב המתנה, להגדיר את התאריך ולבחור את תבנית התאריך ואת מפרדי התאריך. גלול ל**עדכון זמן ותאריך אוטומטי** (שירות רשת) כדי להגדיר את הטלפון לעדכון אוטומטי של השעה והתאריך בהתאם לאזור הזמן הנוכחי.

## קישוריות - חיבור GPRS

General Packet Radio Service (GPRS) (שירות רשת) הוא ערוץ נתונים המאפשר גישה אלחוטית לרשתות נתונים דוגמת האינטרנט. היישומים שעשויים להשתמש ב-GPRS הם MMS, גלישה והורדת יישומי Java. עליך לפנות למפעיל הרשת הסלולרית או לספק השירות שלך לקבלת מידע על זמינות ולרישום כמנוי עבור שירות ה-GPRS, כדי שיהיה באפשרותך להשתמש בטכנולוגיית GPRS. שמור את הגדרות ה-GPRS עבור כל אחד מהיישומים שבהם אתה משתמש בטכנולוגיית GPRS. למידע על זמינות השירות, פנה למפעיל הרשת הסלולרית או לספק השירות.

בחר **תפריט < הגדרות > קישוריות < נתוני מנות > חיבור נתוני מנות**. בחר **תמיד מקוון** כדי להגדיר את הטלפון להירשם באופן אוטומטי לרשת GPRS עם הפעלתו. בחר **בשעת הצורך**, והרישום והחיבור ל-GPRS ייווצרו כאשר יישום שמשמש ב-GPRS זקוק להם וינותקו עם סגירת היישום.

## הגדרות אביזר העשרה

פריט אביזר ההעשרה התואם הסלולרי מוצג רק אם הטלפון מחובר או היה מחובר אליו. בחר **תפריט < הגדרות > אביזר העשרה** ואת אביזר ההעשרה הזמין. לדוגמה, אם האפשרות זמינה, לאחר חיבור דיבורית אישית לטלפון, באפשרותך לבחור **מענה אוטומטי** כדי להגדיר את הטלפון לענות לשיחה נכנסת באופן אוטומטי. אם **התראת שיחה נכנסת** מוגדרת ל**צפצוף יחיד** או **מופסקת**, לא ניתן להשתמש במענה האוטומטי.

## הגדרות תצורה

עבור חלק משירותי הרשת נדרשות הגדרות התצורה הנכונות בטלפון. קבל את ההגדרות מכרטיס ה-SIM שלך, מספק השירות כהודעת תצורה או הזן את ההגדרות האישיות שלך באופן ידני.

בחר **תפריט < הגדרות > תצורה** ומבין ההגדרות הבאות: **הגדרות תצורה ברירת מחדל** כדי להציג את רשימת ספקי השירות המאוחדים בטלפון (ספק ברירת המחדל מסומן) ולבחור ספק ברירת מחדל אחר. גלול לספר שירות ובחר **פרטים** כדי להציג את רשימת היישומים הנתמכים; **הפעלת המחדל בכל היישומים** כדי להגדיר את היישומים להשתמש בהגדרות שהתקבלו מספק ברירת המחדל; **נקודת גישה מועדפת** כדי לבחור נקודת גישה אחרת. הטלפון ישתמש בדרך כלל בנקודת הגישה של מפעיל הרשת הסלולרית המועדף; **חיבור לתמיכת ספק השירות** כדי להוריד את הגדרות התצורה מספק השירות. כדי להזין, להציג ולערוך את ההגדרות באופן ידני, בחר **תפריט < הגדרות > תצורה < הגדרות תצורה אישיות**.

## ■ תפריט מפעיל

תפריט זה מאפשר לך לגשת לפורטל לשירותים שמוצעים על ידי מפעיל הרשת הסלולרית שלך. תפריט זה ספציפי למפעיל הרשת הסלולרית. השם והסמל תלויים במפעיל הרשת הסלולרית. מפעיל הרשת הסלולרית יכול לעדכן תפריט זה באמצעות הודעת שירות. למידע נוסף, פנה למפעיל הרשת הסלולרית שלך.

## ■ גלריה



בתפריט זה באפשרותך לנהל ערכות נושא, גרפיקה, הקלטות וצילילים. קבצים אלה מסודרים בתיקיות.

הטלפון שברשותך תומך במערכת לניהול הרשאות דיגיטליות (DRM, Digital Rights Management), שנועדה להגן על תכנים שנרכשו. יש לבדוק תמיד את תנאי האספקה של כל תוכן ומפתח הפעלה לפני רכישתם, מכיוון שעשויים לחול עליהם חייבים שונים.

בחר **תפריט** < **גלריה**, **ערכות נושא**, **גרפיקה**, **צילילים**, **קובצי מוזיקה**, **הקלטות** ו **קבצ. שהתקבלו** הן התיקיות המקוריות.

## ■ מדיה



### רשמקול

באפשרותך להקליט קטעי דיבור, צילילים או שיחה פעילה. ניתן להשתמש בפונקציה זו כדי להקליט שם ומספר טלפון כדי לרשום אותם במועד מאוחר. לא ניתן להשתמש ביישום רשמקול כשיחת נתונים או כשיחור GPRS פעילים.

בחר **תפריט** < **מדיה** < **רשמקול** כדי להתחיל בהקלטה להתחלת ההקלטה במהלך שיחה, בחר **אפשרות** < **הקלטה**. במהלך הקלטת שיחה אחוז בטלפון כרגיל, כשהוא מוצמד לאוזן. ההקלטות נשמרות **בגלריה** < **הקלטות**. להשמעת ההקלטה האחרונה, בחר **אפשרות** < **הקלטה אחרונה**. לשליחת ההקלטה האחרונה דרך הודעת מולטימדיה, בחר **אפשרות** < **שלח הקלטה אחרונה**.



## שעון מעורר ולוח-שנה

באפשרותך להגדיר את הטלפון להשמיע התראה בשעה מסוימת. בחר **תפריט** < **ארגונית** < **שעון מעורר**, גלול לשעת צלצול כדי להגדיר את שעת ההתראה. גלול ל**תזכורת חוזרת** כדי להגדיר את הטלפון להתריע בימים נבחרים בשבוע וצליל **שעון מעורר** כדי לבחור או להתאים אישית את צליל ההתראה. לקביעת פסק הזמן לנודניק, בחר **פסק זמן נודניק** ואת ההשהיה. הטלפון משמיע צליל התראה, וההודעה **שעון מעורר!** מבהבת בתצוגה כשלידה השעה הנוכחית, גם אם הטלפון כבוי. בחר **הפסק** כדי להפסיק את ההתראה. אם תניח לטלפון להשמיע את ההתראה במשך דקה או תבחר **נודניק** ההתראה תיפסק למשך כ-10 דקות ותתחדש לאחר מכן.

בהגיע שעת ההתראה כשהמכשיר כבוי, יופעל המכשיר מעצמו ויתחיל להשמיע את צליל ההתראה. אם תבחר **הפסק**, תישאל אם ברצונך להפעיל את המכשיר לניהול שיחות. בחר **לא** כדי לכבות את המכשיר, או לחץ **כן** כדי לחייג ולקבל שיחות. אל תבחר **כן** כשהשימוש בטלפון סלולרי עלול לחולל הפרעה או להוות סכנה.

בחר **תפריט** < **ארגונית** < **לוח-שנה**, היום הנוכחי מצוין באמצעות מסגרת. אם כבר נקבעו הערות ליום זה, היום מסומן בגופן מודגש. להצגת ההערות, בחר **הצגה**. למחיקת כל ההערות בלוח-השנה, בחר את החודש ובחר **אפשרות** < **מחיקת כל ההערות**. אפשרויות אחרות עשיות להיות יצירה, מחיקה, עריכה והעברה של הערה או העתקה של הערה ליום אחר, שליחת הערה ישירות ללוח שנה של טלפון תואם אחר, כהודעת טקסט או כהודעת מולטימדיה.

## מחשבון

המחשבון בטלפון שברשותך מסוגל לבצע פעולות חיבור, חיסור, כפל, חילוק, העלאה בריבוע, שורש ריבועי והמרת ערכי מטבעות.

הערה: למחשבון זה יש דיוק מוגבל, והוא נועד לביצוע חישובים פשוטים. 

בחר **תפריט** < **ארגונית** < **מחשבון**. כש-0 מוצג על המסך, הזן את המספר הראשון בחישוב. לחץ על # להוספת נקודה עשרונית. בחר **אפשרות** < **חיבור**, **חיסור**, **כפל**, **חילוק**, **העלאה בריבוע**, **שורש ריבועי**, או **החלפת סימן**. הזן את המספר השני. לקבלת תוצאה, בחר **שווה**. להתחלת חישוב חדש, ראשית לחץ לחיצה ממושכת על **מחיקה**.

כדי לבצע המרת מטבעות, בחר **תפריט** < **ארגונית** < **מחשבון**. לשמירת שער החליפין, בחר **אפשרות** < **קביעת שער**. בחר אחת מהאפשרויות המוצגות. הזן את שער החליפין, לחץ על # להוספת נקודה עשרונית, ובחר **אישור**. לביצוע המרת המטבע, הזן את הסכום להמרה ובחר **אפשרות** < **במטבע שלך** או **במטבע הזר**.

 **הערה:** כשאתה משנה את מטבע הבסיס, כל שערי החליפין שנקבעו קודם נמחקים ותצטרך להזין שערי חליפין חדשים.



## ■ יישומים

תוכנת הטלפון שלך עשויה לכלול כמה משחקים ויישומי Java, שתוכננו במיוחד לטלפון זה מתוצרת Nokia.

להצגת כמות הזיכרון הזמין עבור התקנות של משחקים ויישומים, בחר **תפריט** < **יישומים** < **אפשרות** < **מצב זיכרון**.  
להפעלת משחק או יישום, בחר **תפריט** < **יישומים** < **משחקים** או **אוסף**. גלול אל משחק או אל יישום ובחר **פתיחה**.  
להורדת משחק או יישום, בחר **תפריט** < **יישומים** < **אפשרות** < **הורדות** < **הורדות משחקים** או **הורדות יישומים**.  
טלפון שברשותך תומך ביישומי Java J2ME™. ודא שהיישום תואם לטלפון לפני הורדתו.

 **חשוב:** התקן יישומים אך ורק ממקורות שמציעים הגנה נאותה מפני תוכנות מזיקות.

שים לב שלאחר הורדת יישום, ייתכן שהוא יישמר בתפריט **משחקים** במקום בתפריט **יישומים**.



## ■ אינטרנט

באפשרותך לגשת למגוון שירותי אינטרנט סלולריים באמצעות הדפדפן שבטלפון. למידע על הזמינות של שירותים אלה, ולמידע על תמחור ותעריפים, פנה אל מפעיל הרשת הסלולרית או אל ספק השירות.

 **חשוב:** השתמש רק בשירותים שאתה בוטח בהם, ואשר מציעים אבטחה והגנה נאותות מפני תוכנות מזיקות.

## חיבור לשירות וגלישה בדפי שירות

ודא שהגדרת השירות שמורה ומופעלת.

התחבר לשירות, פתח את דף הפתיחה, לדוגמה, דף הבית של ספק השירות **תפריט** < **אינטרנט** < **בית** או במצב המתנה, לחץ לחיצה ארוכה על 0. באפשרותך לבחור סימניה **תפריט** < **אינטרנט** < **סימניות**. אם הסימניה אינה פועלת עם הגדרות השירות הפעילות, הפעל ערכת הגדרות שירות אחרת ונסה שוב. באפשרותך לבחור גם את ה-URL האחרון, **תפריט** < **אינטרנט** < **URL אחרון** או להזין את כתובת השירות באמצעות בחירת **תפריט** < **אינטרנט** < **מעבר לכתובת** ובחר **אישור**.

סיום הגלישה ולניתוק החיבור, בחר **אפשרות** < יציאה >. לחלופין, לחץ על מקש הסיום פעמיים, או לחץ עליו לחיצה ממושכת.

לאחר שהתחברת לשירות, באפשרותך לגלוש בדפים שלו. תפקיד מקשי הטלפון עשוי להיות שונה בשירותים שונים. פעל על פי הטקסט המנחה שמופיע בתצוגת הטלפון.

שים לב שאם ערוץ הנתונים שנבחר הוא GPRS, המחווה **G** מוצג בפינה השמאלית העליונה של התצוגה במהלך הגלישה. אם תקבל שיחה או הודעת טקסט, או שתחייג במהלך חיבור GPRS, המחווה **G** יופיע בפינה השמאלית העליונה של התצוגה כדי לציין שחיבור ה-GPRS הושהה (הועבר להמתנה). לאחר השיחה, הטלפון מנסה ליצור שוב את חיבור ה-GPRS.

במהלך הגלישה, ייתכן שאפשרויות כגון **בית וסימניות** יהיו זמינות. ספק השירות עשוי גם להציע אפשרויות נוספות.

ייתכן שבמכשיר שברשותך טעונות כמה סימניות לאתרים שאינם שייכים ל-Nokia. Nokia אינה אחראית לאתרים אלה ואינה תומכת בהם. אם תבחר לגשת אליהם, עליך לנקוט את אותם אמצעי הזהירות הקשורים לאבטחה ולתכנים כבכל אתר אינטרנט אחר.

## הגדרות מראה דפדפן

במצב המתנה, בחר **תפריט** < אינטרנט < הגדרות < הגדרות מראה >. בחר **גלישת טקסט** < הפעלה > כדי לאפשר לטסט להמשיך בשורה הבאה. אם תבחר **מופסקת**, הטקסט יקוצר. בחר **הצגת תמונות** < לא > וכל התמונות שמופיעות בדף לא יוצגו. בחר **התראות** < התראה מפני חיבור לא מאובטח > **כן** כדי להגדיר את הטלפון להתריע כשחיבור מאובטח משתנה לחיבור לא מאובטח במהלך גלישה. בחר **התראה מפני פריטים לא מאובטחים** < **כן** כדי להגדיר את הטלפון להתריע כשדף מאובטח מכיל פריט שאינו מאובטח. התראות אלה אינן מבטיחות חיבור מאובטח. בחר **קידוד תווים** כדי לבחור ערכת תווים להצגת דפי דפדפן שאינם כוללים מידע זה או כדי לבחור אם להשתמש תמיד בקידוד UTF-8 בעת שליחת כתובת אינטרנט לטלפון תואם.

## קובצי Cookie וזיכרון מטמון

קובץ cookie מכיל נתונים שאתר שומר בזיכרון המטמון של דפדפן הטלפון. הנתונים יכולים להיות מידע המשתמש שלך או העדפות הדפדפן. קובצי cookie נשמרים עד לריקון זיכרון המטמון. במצב המתנה בחר **תפריט** < אינטרנט < הגדרות < הגדרות אבטחה < קובצי Cookie >. בחר **אישור** או **דחייה** כדי לאפשר לטלפון לקבל קובצי cookie או למנוע את קבלתם.

אם ניסית לגשת (או ניגשת) למידע חסוי אשר דורש סיסמאות, רוקן את זיכרון המטמון לאחר כל שימוש. כדי לרוקן את זיכרון המטמון במצב המתנה, בחר **תפריט** < **אינטרנט** < **ריקון מטמון**.

## דואר נכנס שירות (שירות רשת)

הטלפון יכול לקבל הודעות שירות (הודעות תוכן) שנשלחות מספק השירות שלך. לקריאת הודעת השירות, בחר **הצגה**. אם תבחר **יציאה** ההודעה מועברת אל **דואר נכנס שירות**. בחר **תפריט** < **אינטרנט** < **הגדרות** < **הגדרות דואר נכנס שירות** < **הודעות שירות** < **הפעלה** (או **מופסקת**) כדי להגדיר את הטלפון כך שיקבל (או לא יקבל) הודעות שירות.

## אבטחת דפדפן

ייתכן שיהיה צורך בתכונות אבטחה עבור שירותים מסוימים, כגון שירותי בנק או קניות מקוונות. לחיבורים כאלה נדרשות תעודות אבטחה, ובמקרים מסוימים גם מודול אבטחה, שעשוי להיות זמין בכרטיס ה-SIM שברשותך. לקבלת מידע נוסף, פנה אל ספק השירות.

## ■ שירותי SIM

כרטיס ה-SIM שברשותך עשוי לספק שירותים נוספים לקבלת מידע נוסף, פנה אל ספק השירות.



### ■ טעינה ופריקה

המכשיר שברשותך מופעל על ידי סוללה נטענת. ביצועים מלאים של סוללה חדשה יתקבלו רק לאחר שניים או שלושה מחזורים מלאים של טעינה ופריקה. ניתן לטעון ולפרוק את הסוללה מאות פעמים, אך בסופו של דבר היא תתבלה. כשזמן הדיבור וזמן ההמתנה קצרים באופן ניכר מהרגיל, החלף את הסוללה. השתמש רק בסוללות שאושרו על ידי Nokia, וטען את הסוללה רק על ידי מטענים שאושרו על ידי Nokia ונועדו למכשיר זה.

אם אתה משתמש בסוללה החלופית בפעם הראשונה, או שלא נעשה בה שימוש למשך זמן רב, ייתכן שתצטרך לחבר את המטען ואחר כך לנתק ולחבר אותו שוב כדי שהטעינה תחל.

נתק את המטען משקע החשמל בקיר ומהמכשיר כשאינך משתמש בו. אל תשאיר סוללה טעונה לחלוטין מחוברת למטען, כיוון שטעינת יתר עלולה לקצר את חייה. סוללה טעונה לחלוטין תתרוקן במשך הזמן גם אם אינה בשימוש.

אם הסוללה ריקה לחלוטין, ייתכן שתעבורנה מספר דקות עד שמחזון הטעינה יוצג, או בטרם ניתן יהיה לשוחח בטלפון.

השתמש בסוללה אך ורק למטרה שלה נועדה. אין להשתמש בסוללה או במטען פגומים.

אל תקצר את הדקי הסוללה. קצר חשמלי לא-מכוון עלול להיגרם כשחפץ מתכתי (כגון מטבע, מהדק משרדי או עט) מחבר באופן ישיר את ההדק החיובי (+) והשלילי (-) של הסוללה. (נראים כפסי מתכת על הסוללה). דבר זה עלול לקרות, לדוגמה, כשאתה נושא סוללה רזרבית בכיס או בארנק. קיצור הדקי הסוללה עלול לגרום נזק לסוללה או לחפץ המקצר.

השאר את הסוללה במקומות חמים או קרים, כגון מכונת סגורה, בקיץ או בחורף, תפחית את הקיבולת שלה ותקצר את חייה. הקפד תמיד לשמור על הסוללה בטמפרטורה שבין 15°C ל-25°C (או 59°F עד 77°F). מכשיר בעל סוללה חמה או קרה מדי עלול לא לפעול באופן זמני, גם כשהסוללה טעונה לחלוטין. ביצועי הסוללה מוגבלים במיוחד בטמפרטורות הנמוכות מנקודת הקיפאון.

אל תשליך סוללות לאש, כי הן עלולות להתפוצץ. סוללות עלולות להתפוצץ גם אם הן פגומות. בסוללות שהתבלו יש לנהוג על פי התקנות המקומיות. סוללות בלויז יש למחזר במידת האפשר. אין להשליך סוללות כאשפה רגילה.

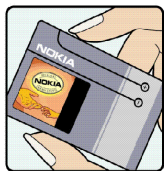
## ■ הנחיות לאימות המקוריות של סוללות Nokia

השתמש תמיד בסוללות מקוריות של Nokia למען בטחוןך. כדי לוודא שקיבלת סוללה מקורית של Nokia, רכוש אותה ממשווק מורשה של Nokia, חפש את הסמל Nokia Original Enhancements שעל האריזה ובחן את תוויות ההולוגרמה על פי השלבים הבאים:

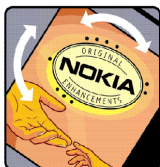
גם אם תסיים לבצע בהצלחה את ארבעת הצעדים האלה, אין בכך ערובה מלאה לכך שהסוללה מקורית. אם יש לך סיבה כלשהי לחשוד שהסוללה אינה סוללה מקורית של Nokia, עליך להימנע מלהשתמש בה ולקחת אותה לנקודת השירות המאושרת של Nokia הקרובה למקום מגוריך (או למשווק) כדי לקבל סיוע. מוקד השירות המורשה של Nokia או המשווק יבחנו אם הסוללה מקורית. אם לא ניתן לאמת את מקוריות הסוללה, החזר את הסוללה למקום שבו רכשת אותה.

### אימות ההולוגרמה

1. כשאתה מתבונן בהולוגרמה שעל התווית, עליך לראות את סמל הידיים הנפגשות של Nokia מזווית אחת, ואת הלוגו Nokia Original Enhancements כאשר אתה מסתכל מזווית אחרת.



2. כאשר אתה מסובב את ההולוגרמה של הלוגו שמאלה, ימינה, מטה ומעלה, עליך לראות 1, 2, 3 ו-4 נקודות בכל צד, בהתאמה.



3. גרד את התווית בצידה ותוכל לראות קוד בן 20 ספרות, לדוגמה 12345678919876543210. סובב את הסוללה באופן שהספרות תפנינה כלפי מעלה. הקוד בן 20 הספרות מתחיל מהמספר שבשורה העליונה וממשיך אל השורה התחתונה.



4. ודא שהקוד בן 20 הספרות תקף על פי ההוראות שבכתובת [www.nokia.com/batterycheck](http://www.nokia.com/batterycheck).



כדי ליצור הודעת טקסט, בצע את הפעולות הבאות:

- עבור מדינות במזרח אסיה, למעט הודו: הקש את הקוד בן 20 הספרות, כמו לדוגמה 12345678919876543210, ושלח לטלפון +61 427151515.
  - עבור הודו בלבד: הקש את המילה "Battery" ולאחריה את קוד 20 הספרות של הסוללה, כמו לדוגמה 12345678919876543210, ושלח לטלפון 5555.
- עלויות תקשורת מקומיות ובין-לאומיות יחולו.  
עליך לקבל הודעה המציינת אם ניתן לאמת את הקוד.

### ואם הסוללה שבידך איננה מקורית?

אם אינך מצליח לקבוע שהסוללה של Nokia בעלת ההולוגרמה על התווית היא אכן סוללה מקורית של Nokia, אל תשתמש בה. לקבלת סיוע, קח את הסוללה לנקודת השירות של Nokia הקרובה למקום מגוריך או אל המשווק. השימוש בסוללה שלא אושרה על ידי היצרן עלול להיות מסוכן ועלול לגרום לביצועים נחותים של המכשיר ואבזרי ההעשרה שבידך, ואף לגרום להם נזק. הדבר גם עלול לגרום לפקיעת התקפות של כל אישור או אחריות המתייחסים למכשיר. למידע נוסף על סוללות מקוריות של Nokia התחבר לכתובת [www.nokia.com/battery](http://www.nokia.com/battery)

### מספר דגשים על אביזרים ואביזרי העשרה:

- הרחק את כל האביזרים ואביזרי ההעשרה מהישג יד של ילדים קטנים.
- כשאתה מנתק את כבל אספקת החשמל של אביזר או אביזר העשרה כלשהו, אחוז בתקע ומשוך, ולא בכבל.
- בדוק מעת לעת שאביזרי העשרה שמותקנים ברכב מאובטחים היטב ופועלים כשורה.
- התקנה של אביזרי העשרה מורכבים לרכב חייבת להתבצע על ידי טכנאי מוסמך בלבד.

- המכשיר שברשותך תוכנן ויוצר בקפידה ומחייב טיפול הולם. ההצעות הבאות תסייענה לך לשמור על תנאי האחריות.
- הקפד שהמכשיר יישאר יבש. רטיבות, לחות וכל סוגי הנוזלים עלולים להכיל מינרלים שיגרמו לשיתוק של מעגלים חשמליים. אם המכשיר נרטב, הסר את הסוללה ואפשר למכשיר להתייבש לחלוטין לפני החזרת הסוללה.
- הימנע משימוש במכשיר או מאחסונו באזורים מאובקים ומלוכלכים. החלקים הנעים והרכיבים האלקטרוניים שבו עלולים להיפגם.
- הימנע מאחסון המכשיר במקומות חמים. טמפרטורות גבוהות עלולות לקצר את אורך חייהם של מכשירים אלקטרוניים, לפגום בסוללות ולהתיך חלקים פלסטיים מסוימים.
- הימנע מאחסון המכשיר במקומות קרים. כשהמכשיר חוזר לטמפרטורה רגילה, עלולה להצטבר בתוכו לחות ולפגום במעגלים אלקטרוניים.
- אל תנסה לפתוח את המכשיר באופן שלא תואר במדריך זה.
- אל תפיל את המכשיר ואל תנער אותו. טיפול אגרסיבי מדי עלול לגרום לשבירה של מעגלים אלקטרוניים ומכניקה עדינה בתוך המכשיר.
- אל תשתמש לניקוי המכשיר בכימיקלים חזקים, בחומרי ניקוי ממיסים או בדטרגנטים חזקים.
- אל תצבע את המכשיר. צבע עלול להדביק את החלקים הנעים ולמנוע הפעלה נאותה.
- השתמש רק באנטנה המקורית, או באנטנה חלופית המסופקת או מאושרת על ידי היצרן. חיבור אנטנות לא מאושרות או ביצוע שינויים או חיבורים באנטנה, עלולים להזיק למכשיר ואף להפר תקנות המסדירות את השימוש במכשירי רדיו.
- השתמש במטענים בבית.
- צור תמיד גיבוי של נתונים שברצונך לשמור (כגון אנשי קשר והערות יומן) לפני שליחת המכשיר שלך למוקד השירות המורשה.
- כל ההמלצות שהובאו לעיל חלות באופן שווה על המכשיר, על הסוללה, על המטען ועל כל אביזר העשרה. אם מכשיר כלשהו אינו פועל כשורה, מסור אותו למוקד השירות המורשה הקרוב למקום מגוריך לתיקון.

המכשיר שברשותך ואביזרי ההעשרה שלו עלולים להכיל חלקים קטנים. הרוחק חלקים אלה מהישג יד של ילדים קטנים.

## ■ סביבת הפעלה

זכור לפעול על פי התקנות המיוחדות החלות בכל מקום שאתה נמצא בו. כבה את המכשיר במקום שבו השימוש אסור, או כשהוא עלול לחולל הפרעה או להוות סכנה. הקפד על אחיזה נכונה של המכשיר. מכשיר זה תואם להנחיות החשיפה לתדר רדיו (RF) בשימוש רגיל כשהוא צמוד לאוזן, או כשהוא נמצא במרחק של לפחות 2.2 ס"מ (7.8 אינץ') מהגוף. נרתיק, תפס חגורה או קרס לנשיאה על הגוף לא יכילו חלקי מתכת, ויציבו את המכשיר במרחק שצוין לעיל מהגוף.

כדי לשדר קובצי נתונים או הודעות, דרוש שיהיה למכשיר חיבור איכותי אל הרשת הסלולרית. במקרים מסוימים, שידור קובצי נתונים או הודעות עלול להשתוות עד להשגת חיבור איכותי זמין. הקפד על מרחק ההפרדה המתואר לעיל עד לסיום השידור.

חלקים מסוימים במכשיר הם מגנטיים. חומרים מתכתיים עלולים להימשך אל המכשיר. אל תניח כרטיסי אשראי או אמצעי אחסון מגנטיים אחרים סמוך למכשיר, כי המידע השמור בהם עלול להימחק.

## ■ מכשירים רפואיים

הפעלה של כל מכשיר אלקטרוני שמשדר גלי רדיו, לרבות טלפונים סלולריים, עלולה להפריע לפעולה התקינה של מכשירים רפואיים שאינם מוגנים כהלכה. היוועץ ברופא או ביצרן המכשיר כדי לקבוע אם המכשיר מוגן כהלכה בפני גלים אלקטרומגנטיים חיצוניים, או אם יש לך שאלות אחרות כלשהן. כבה את המכשיר בעת כניסה למרכזים רפואיים ובכל מקום שבו שיש כרזות שמורות לך לעשות זאת. בתי חולים או מרכזים רפואיים אחרים עלולים להשתמש במכשור שעלול להיות רגיש לגלים אלקטרומגנטיים (RF).

## קובצי לב

היצרנים של קובצי לב ממליצים על מרחק מינימלי של 15.3 ס"מ (6 אינץ') בין הטלפון לגוף הקובץ, כדי למנוע הפרעה לפעולת הקובץ. המלצות אלו תואמות למחקר הבלתי-תלוי של (Wireless Technology Research) ולהמלצות הניתנות בו. בעל קובץ לב:

- הקפד תמיד שהמכשיר יהיה במרחק שעולה על 15.3 ס"מ (6 אינץ') מקוצב הלב.
  - אל תשא את המכשיר בכיס החזה.
  - הצמד את המכשיר לאוזן שבצד הנגדי לצד שמושתל בו הקוצב, כדי להקטין את הסיכון להפרעה.
- אם אתה חושש שישנה הפרעה, כבה את המכשיר והרחק אותו.

## מכשירי שמיעה

מכשירים סלולריים דיגיטליים מסוימים עלולים להפריע לפעולה התקינה של מכשירי שמיעה. במקרה של הפרעה לפעולת מכשירי השמיעה, היוועץ בספק השירות שלך.

## כלי רכב

גלים אלקטרומגנטיים בתחומי התדרים שמשמשים לשידורי רדיו (RF) עלולים להפריע למערכות אלקטרוניות בכלי רכב אם הן אינן מותקנות או מסוככות כהלכה (כגון מערכות אלקטרוניות להזרקת דלק, מערכות למניעת נעילת בלמים [ABS], מערכות אלקטרוניות לבקרת מהירות, כריות אוויר). למידע נוסף, היוועץ ביצרן (או בנציג היצרן) של הרכב או של הצידוד שנוסף לו.

תיקון המכשיר והתקנתו ברכב יבוצעו אך ורק על ידי טכנאי מוסמך. התקנה או תיקון לא נאותים עלולים להיות מסוכנים ולגרום לתפוגת האחריות החלה על המכשיר. בדוק מדי פעם שהצידוד הסלולרי שמוותקן ברכב מחוץ היטב למקומו ופועל כשורה. אל תאחסן נזלים דליקים, גזים או חומרים נפצים בתא שנמצאים בו המכשיר, חלקיו או אביזרי העשרה כלשהם. כרית האוויר ברכב מתנפחת בעוצמה רבה. אין להניח חפצים, לרבות מכשור סלולרי מותקן או נייד, מעל לכרית האוויר או בטווח הניפוח שלה. התקנה לא נאותה של מכשיר סלולרי כלשהו שאינו מחוץ היטב למקומו, עלולה לגרום לפגיעה קשה כאשר כרית האוויר מתנפחת.

השימוש במכשיר אסור במהלך טיסה. כבה את המכשיר לפני העלייה למטוס. השימוש במכשירי טלפון סלולריים במטוסים עלול להיות מסוכן, לשבש את פעולת רשת הטלפון האלחוטית ובמקרים מסוימים גם אינו חוקי.

## סביבת חומרי נפץ

כבה את המכשיר כשאתה נמצא במקום שמתבצעת בו עבודה בחומרים נפצים ופעל על פי השילוט וההנחיות במקום. סביבות חומרי נפץ כוללות אזורים, שבהם אתה מתבקש בדרך כלל לכבות את מנוע הרכב שלך. ניצוצות במקומות כאלה עלולים לגרום לפיצוץ או לשריפה, שעלולים להסתיים בפגיעה בנפש ואף במוות. כבה את המכשיר בתחנות דלק, כמו לדוגמה ליד משאבות דלק בתחנות שירות. ציית להגבלות על השימוש במכשירי רדיו בתחנות דלק, במחסנים ובאזורי חלוקה, במפעלים כימיים ובכל מקום שמתבצעת בו עבודה עם חומרי נפץ. מקומות שיש

בהם סכנת פיצוץ פוטנציאלית מסומנים ברוב המקרים באופן ברור, אולם לא תמיד. הם כוללים ירכתיים של כלי שיט, מתקני שינוע לכימיקלים ומחסני כימיקלים, כלי רכב המשתמשים בגז פחמימני מעובה (כגון פרופאן או בוטאן), מקומות שהאוויר בהם מכיל כימיקלים או חלקיקים, כדוגמת גרגרים, אבק או אבקות מתכתיות.

## ■ שיחות חירום



**חשוב:** טלפונים סלולריים, לרבות מכשיר זה, משתמשים באותות רדיו, ברשתות אלחוטיות וקרקעיות ובפונקציות המתוכננות על ידי המשתמש. לפיכך, לא ניתן להבטיח חיבור בכל תנאי. לעולם אל תסמוך על מכשיר סלולרי בלבד לניהול תקשורת חיונית, כמו במצבי חירום רפואיים.

## לביצוע שיחת חירום:

1. אם המכשיר אינו פועל, הפעל אותו. ודא שעוצמת האות מספקת.  
רשתות סלולריות מסוימות מחייבות התקנה נאותה של כרטיס SIM תקף במכשיר.
2. לחץ על מקש הסיום כמספר הפעמים הדרוש כדי לנקות את הצג ולהכין את המכשיר לשיחות.
3. הזן את מספר החירום בהתאם למקום שאתה נמצא בו. מספרי חירום עלולים להשתנות ממקום אחד למשנהו.
4. לחץ על מקש השיחה.

אם תכונות מסוימות הופעלו בטלפון שברשותך, ייתכן שתצטרך לבטלן בטרם תוכל לחייג שיחת חירום. אם המכשיר במצב 'לא מקוון' או 'טיסה', עליך לשנות את הפרופיל תחילה כדי להפעיל את פונקציית הטלפון ולבצע שיחת חירום. לקבלת מידע נוסף, פנה אל ספק השירות שלך.

בשיחת חירום, זכור כי עליך לספק בדיוק מרבי את כל המידע הדרוש. המכשיר הסלולרי שברשותך עשוי להיות אמצעי התקשורת היחיד בזירת התאונה. אל תנתק את השיחה עד שתבקש לעשות זאת.

## ■ מידע אישור (SAR)

מכשיר סלולרי זה תואם את הנחיות החשיפה לגלי רדיו.

המכשיר הסלולרי שברשותך הוא משרד/מקלט רדיו. מכשיר זה תוכנן כך שלא יחרוג מערכי הסף לחשיפה לגלי רדיו, שהומלצו על ידי הנחיות בינלאומיות. הנחיות אלו פותחו על ידי הארגון המדעי העצמאי ICNIRP, וכוללות שולי בטיחות שנועדו להבטיח הגנה על כל בני האדם, ללא קשר לגיל ולמצב בריאותי.

הנחיות החשיפה למכשירים סלולריים כוללות יחידת מדידה, המכונה Specific Absorption Rate ("שיעור ספיגה ספציפית") או SAR. ערך הסף ל-SAR שמצוין בהנחיות ה-ICNIRP הוא 2.0 watts/kilogram (W/Kg) בממוצע לכל 10 גרמים של רקמת גוף. בדיקות ל-SAR מבוצעות במונחי תפעול רגילים, כשהמכשיר משדר בהספק המרבי המאושר בכל התדרים הנבדקים. רמת ה-SAR בפועל של מכשיר פועל עשויה להיות נמוכה מהערך המרבי, כיוון שהמכשיר תוכנן להשתמש רק בהספק שגדרש כדי להתחבר לרשת הסלולרית. הספק זה משתנה בהתאם למספר גורמים, כגון מידת הקרבה שלך לתחנת ממסר סלולרית. ערך ה-SAR הגבוה ביותר לפי הנחיות ה-ICNIRP, שנמדד כשהוא צמוד לאוזן, הוא 0.56 W/Kg.

השימוש באביזרים ובאביזרי העשרה עם מכשיר זה עשוי לגרום לערכי SAR אחרים. ערכי SAR עשויים להיות תלויים בדרישות הדיווח של מדינות שונות ובתדר הרשת. מידע SAR נוסף יכול להתקבל בסעיף 'מידע מוצר' (product information) באתר [www.nokia.com](http://www.nokia.com).